

29.05.2003

K. Pab

Skannitud: *am*

Lääne-Viru Maakohus
registriosakond *6148*
SISSE TULNUD nr.
11 *16* *2002*
".....".....a.

ARJREGISTRI KOOD

LINN

10245659

NARVA

MAJANDUSAASTA ARUANNE

01.jaanuari 2001 a.

31.detsember 2001 a.

majandusaasta algus

majandusaasta lopp

Ettevotte nimetus

AS NARVA TRUKK

Aadress

VAKSALI tn.9 , NARVA 20308

Maakond

IDA-VIRUMAA

E-mail aadress

narvatrukk @ hot.ee

Tegevjuht

ALEKSANDR RAZUMOV

Telefon 73489

Mobiiltelefon 05029350 Faks 91300

Pohitegevusala

ARIBLANKETTIDE TRUKKIMINE

Oiguslik vorm

24-AKTSIASELTS

Audiitorkontroll

TATJANA ZAITSEVA tel.76624

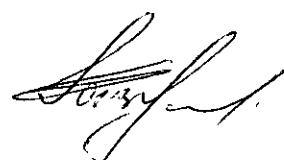
Raamatupidaja

VALENTINA TSUMAKOVA tel.73489

Esitamise kuupaev

2002.a.

(taidab register)



AS NARVA TRUKK
REG.nr.10245659

S I S U K O R D

lisakulgi arv

1. MAJANDUSAASTA ARUANNE	LISA	1	10
2. TEGEVUSARUANNE	LISA	2	1
3. FINANTSSEISUKORRA ARUANNE	LISA	3	2
4. RAHAVOOGUDE ARUANNE	LISA	4	2
5. POHIVARA	LISA	5	1
6. OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS	LISA	6	1
7. AKTSIONARIDE NIMIKIRI	LISA	7	2
8. PIKAAJALISED KOHUSTUSED	LISA	8	1
9. NETO REALISEERIMISKAIVE	LISA	9	1

R A A M A T U P I D A M I S B I L A N S S*seisuga 01.jaanuari 2002 a.***A K T I V A (VARA)****KAIBEVARA****kroonides**Majandusaasta
lopulMajandusaasta
algul**1.RAHA JA PANGAKONTOD****8413****90841****2.NOUDED OSTJATE VASTU**

2.1.Ostjatelt laekumata arved

237406

284676

KOKKU**237406****284676****3.ETTEMAKSTUD TULEVASTE****PERIOODIDE KULUD**3.1.Muud ettemakstud tulevaste
perioodide kulud

2250

2308

KOKKU**2250****2308****4.VARUD**

4.1.Tooraine ja materjal

56392

31319

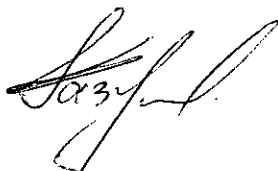
KOKKU**56392****31319****K A I B E V A R A K O K K U****304461****409144**JUHATUSE LIIGE
A.RAZUMOV

AS NARVA TRUKK
REG.nr.10245659

- 3 -

A K T I V A (V A R A)**P O H I V A R A****5.MATERIAALNE P O H I V A R A**

	Majandusaasta lopul	Majandusaasta algul
5.1.Maa ja ehitused (soetusmaksumuses)	851722	851722
5.2.Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	913335	860771
5.3.Muu inventar, tooristad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)	75427	64511
5.4.Akumuleeritud pohivara kulum (miinus)	820498	674355

K O K K U 1019986 1102649**P O H I V A R A K O K K U 1019986 1102649****A K T I V A (V A R A) K O K K U 1324447 1511793**JUHATUSE LIIGE
A.RAZUMOV

P A S S I V A (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)**K O H U S T U S E D****LUHIAJALISED KOHUSTUSED****6.VOLAKOHUSTUSED**

	Majandusaasta lopul	Majandusaasta algul
6.1.Tagatiseta volakohustused (valja arvatud pangalaenud)	19133	49770
6.2.Luhiajalised laenud krediidasutustelt	0	113400
KOKKU	19133	163170

7.OSTJATE (TELLIJATE) ETTEMAKSED

TOODETE JA KAUPADE EEST	7093	45786
--------------------------------	-------------	--------------

8.VOLAD HANKIJATELE

8.1.Hankijatele tasumata arved	331522	266463
KOKKU	331522	266463

9.MAKSUVOLAD

	94213	85594
--	--------------	--------------

10.VIITVOLAD**(ARUANDEPERIOODI MAKSMATA KULUD)**

10.1.Volad toovotjatele	2691	6129
KOKKU	2691	6129

L U H I A J A L I S E D

K O H U S T U S E D K O K K U	454652	567142
--------------------------------------	---------------	---------------

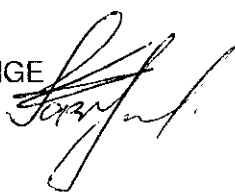
JUHATUSE LIIGE
A.RAZUMOV

AS NARVA TRUKK
REG.nr.10245659

- 5 -

P A S S I V A (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)**K O H U S T U S E D****PIKAAJALISED KOHUSTUSED****11.PIKAAJALISED VOLAKOHUSTUSED**

	Majandusaasta lopul	Majandusaasta algul
11.1.Mittekonverteeritavad vola- kohustused	0	15133
11.2.Pangalaenud	228710	91935
KOKKU	228710	107068

K O H U S T U S E D K O K K U 683362 674210JUHATUSE LIIGE
A.RAZUMOV

AS NARVA TRUKK
REG.nr.10245659

- 6 -

P A S S I V A (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS

	Majandusaasta lopul	Majandusaasta algul
12.AKTSIAKAPITAL NIMIVAARTUSES	550000	550000
Valjastatud lihtaktsiate arv	110	110
13.RESERVID		
13.1.Kohustuslik reservkapital	12187	12187
14.EELMISTE PERIOODIDE		
JAOTAMATA KASUM	275396	148327
15.ARUANDEAASTA KASUM (–KAHJUM)	–196498	127069
OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS KOKKU	641085	837583
P A S S I V A		
(kohustused ja omakapital)	KOKKU 1324447	1511793

JUHATUSE LIIGE
A.RAZUMOV



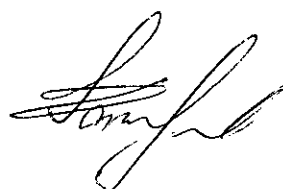
AS NARVA TRUKK
REG.nr.10245659

- 7 -

K A S U M I A R U A N N E

(SKEEM 1)

	<i>kroonides (komakohata)</i>	
	Aruande majandusaastal algus lopp	Eelmisel majandusaastal 01.01.2000 a. 31.12.2000 a.
ARITULUD		
<i>1.Realiseerimise netokaive</i>	<i>2844445</i>	<i>2946999</i>
ARITULUD KOKKU	2844445	2946999
ARIKULUD		
<i>2.Kaubad,materjal ja teenused</i>	<i>1060171</i>	<i>1170484</i>
<i>3.Mitmesugused tegevuskulud</i>	<i>185098</i>	<i>209355</i>
<i>4.Toojou kulud</i>	<i>1566348</i>	<i>1261841</i>
s.h.4.a. Palgakulu	1177699	948753
4.b.Sotsiaalmaksud	388649	313088
<i>5.Kulum</i>	<i>146143</i>	<i>137267</i>
<i>6.Muud arikulud</i>	<i>57756</i>	<i>14160</i>
ARIKULUD K O K K U	3015516	2793107
ARIKASUM (-KAHJUM)	- 171071	153892



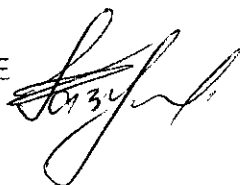
AS NARVA TRUKK
REG.nr.10245659

- 8 -

K A S U M I A R U A N N E (SKEEM 1)

	<i>kroonides (komakohata)</i>	
	Aruande majandusaastal	Eelmisel majandusaastal
7 .FINANTSTULUD		
7.1.Muud intressi-ja finantstulud	11	46
FINANTSTULUD KOKKU	11	46
8 .FINANTSKULUD		
8.1.Intressikulud	25438	20181
FINANTSKULUD KOKKU	25438	20181
K A S U M (–K A H J U M)		
MAJANDUSTEGEVUSEST	–196498	133757
A R U A N D E A A S T A		
PUHASKASUM (–KAHJUM)	– 196498	133757

JUHATUSE LIIGE
A.RAZUMOV



AS NARVA TRUKK
REG.nr.10245659

- 9 -

2001. AASTA KASUMI JAOTAMISE OTSUS

1.Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jaak 2000.a.lopus	287583
2.2001.aasta aruandeaasta kasum (-kahjum)	- 196498
3.Reservikapitali moodustamiseks	12187
4.Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jaak parast 2001.a. majandusaasta aruande kinnitamist	78898

JUHATUSE LIIGE
A.RAZUMOV



LISA 7
AS NARVA TRUKK
REG.nr.10245659

AS NARVA TRUKK

AKTSIONARIDE NIMEKIRI

1. VELLO JARVESALU, Telliskivi tn. maja 30 k.2 Pärnu, Eesti
isikukood 35303024213

- a) aktsia liik- Nimeline, harilik A grupp
nominaal-5000 eek
aktsiate nr.-9,10,11,12,13,14,15,16.
omanduse ja allkiri aeg- 30.10.1996a.- 4 aktsiad
- 06.11.1996a.- 4 aktsiad
aktsiate arv-8 tk.
summa- 40000 eek.

- b) Mitterahalise sissemaks
- Nimeline, harilik B grupp
nominaal- 5000 eek
aktsiate nr.16-51
omanduse ja allkiri aeg- 02.06.1999 a.
aktsiate arv -36
summa- 180000 eek.

2. ALEKSANDR RAZUMOV, Daumani tn. maja 5 korter 103, Narva Eesti
isikukood 34006222257

- a) aktsia liik- Nimeline, harilik A grupp
nominaal-5000 eek
aktsiate nr. 1,2,5,6.
omanduse ja allkiri aeg- 05.01.1995a.-2 aktsiad
05.09.1996a.-2 aktsiad
aktsiate arv- 4 tk.
summa- 20000 eek.

- b) Mitterahalise sissemaks
- nimeline, harilik B grupp
nominaal- 5000 eek
aktsiate nr.52-69
omanduse ja allkiri aeg- 02.06.1999a.
aktsiate arv- 18 tk.
summa- 90000 eek.



- 2 -

3. LEONARD FJODOROV, 26 Juuli tn. maja 29 korter 25 Narva Eesti
isikukood 33902023737

- a) aktsia liik- Nimeline, harilik A grupp
nominaal-5000 eek
aktsiate nr. 3, 4, 7, 8.
omanduse ja allkiri aeg- 05.01.1995a. - 2 aktsiad
05.09.1996a. - 2 aktsiad
aktsiate arv- 4 tk.
summa- 20000 eek.

- b) Mitterahalise sissemaks
-nimeline, harilik B grupp
nominaal-5000 eek
aktsiate nr. 70-87
omanduse ja allkiri aeg- 02.06.1999a.
aktsiate arv- 18 tk.
summa- 90000 eek.

4. PERTTI KOLARI, Takojantie 14, Vantaa Soome
isikukood 111146-4638

- a) aktsia liik- Nimeline, harilik A grupp
nominaal- 5000 eek
aktsiate nr. 17, 18, 19, 20.
omanduse ja allkiri aeg- 06.11.1996 a.
aktsiate arv - 4 tk.
summa- 20000 eek.

- b) Mitterahalise sissemaks
-nimeline, harilik B grupp
nominaal- 5000 eek
aktsiate nr. 88-105
omanduse ja allkiri aeg- 02.06.1999a.
aktsiate arv- 18 tk.
summa- 90000 eek.

Direktor AS Narva Trukk
A. Razumov



Allakirjutamise kuupäev

20. juuni 2002 a.

AS NARVA TRUKK
REG.nr. 10245659

Lääne-Viru Maakohus
registriosakond
SISSE TULNUD nr. 10245659/10245659/10245659

- 10 -

MONIKA PAASMÄE
registrisekretär

A K T S I A S E L T S I J U H A T U S E K O I K L I I K M E D

ALEKSANDR RAZUMOV

isikukood 34006222257

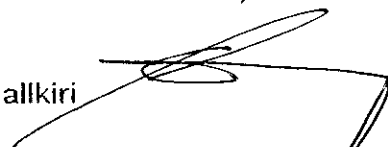
allkiri



VELLO JARVESALU

isikukood 35303024213

allkiri



LEONARD FJODOROV

isikukood 33902023737

allkiri



PERTTI KALERVO KOLARI

isikukood 111146 - 4638

allkiri



Allakirjutamise kuupäev

20.06.2002 a.

LISA 2
AS NARVA TRUKK
REG.nr.10245659

T E G E V U S A R U A N N E

AS Narva Trukk põhitegevuseks on trukitoodang.

Ajalehtede trukimine osa kogutoodangust moodustab 56,7 %,

ariblanketide trukimine 39,2 %, muud 4,1 %.

Toodangu alandamine eelmise aasta vorreldes oli 3,5 %.

Pohiturg- Eesti Vabariik.

2001 aasta jooksul oli soetatud pohivara - üks arvuti.

AS Narva Trukk juhatuses on 3 juhatuse liige.

Tegevjuhile oli valjamakstud 2001 aasta jooksul 126000 krooni palka.

Ulejaanud liigid palka ei ole saanud.

Tootajate palgafond 2001 aastal moodustas 1051699 krooni.

Tootajate keskmine tootasu kuus oli 3130.- krooni.

AS Narva Trukk tootab 28 inimest.

JUHATUSE LIIGE
A.RAZUMOV



LISA 3
AS NARVA TRUKK
REG.nr.10245659

FINANTSSEISUKORRA ARUANNE

2001.a.

1. KAIBEKAPITALI ALLIKAD

1.1. Tulud majandustegevusest

1.1.1. Puhaskasum (- kahjum)	EEK	-196498
1.1.2. Pohivara kulum	"	146143
Kokku 1.1. ruhm		- 50355

1.2. Muud tulud

1.2.1. Saadud pangalaen	EEK	121642
Kokku 1.2. ruhm		121642

=====

KOKKU ALLIKAD + 71287

=====

2. KAIBEKAPITALI KASUTAMINE

2.1. Pikaajalised investeeringud

2.1.1. Pohivara soetamine	EEK	63480
Kokku 2.1. ruhm		63480

=====

KOKKU KASUTAMINE 63480

=====

3. KAIBEKAPITALI JUURDEKASV(+) VOI
KAHANEMINE (-) ARUANDEAASTAL

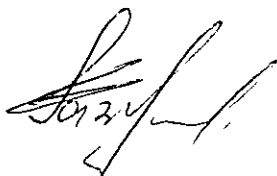
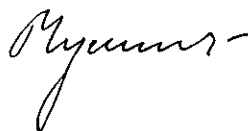
+ 7807



- 2 -

4. KAIBEKAPITALI JUURDEKASV (KAHANEMINE)
ARUANDEAASTA BILANSI ANDMETEL

4.1. Raha ja vaartpaberite jaagi muutus (juurdekasv + kahanemine -)	EEK - 82428
4.2. Laekumata arvete jaagi muutus (juurdekasv + kahanemine -)	" - 47270
4.3. Varude jaagi muutus (juurdekasv + kahanemine -)	" + 25073
4.4. Muu kaibevara jaagi muutus (juurdekasv + kahanemine-)	" - 58
4.5. Lühiajaliste kohustuste muutus (juurdekasv - kahanemine +)	" + 112490
KOKKU 4 osa	+ 7807

Direktor
A.RazumovPearaamatupidaja
V.Tsumakova

LISA 4
AS NARVA TRUKK
REG.nr.10245659

RAHAVOOGUDE ARUANNE

2001.a.

kroonides

1.RAHAVOOD ARITEGEVUSEST

1.1.Puhaskasumi moju rahavoogudele

1.1.1.Puhaskasum (-kahjum) - 196498

1.1.2.Materiaalse pohivara amortisatsioon 146143

KOKKU RAHAVOOGUDE MUUTUS PUHASKASUMIST - 50355

1.2.Rahavoogude muutus kaibekapitali muutusest

1.2.1.noutest ostjatele + 47270

1.2.2.tulevaste perioodide kuludest + 58

1.2.3.varudest - 25073

1.2.4.volakohustustest - 144037

1.2.5.ettemaksetest ostjatelt - 38693

1.2.6.hankijatele volgadest + 65059

1.2.7.maksuvolgadest + 8619

1.2.8.aruandeaasta valjamaksmata kuludest - 3438

KOKKU RAHAVOOGUDE MUUTUSED KAIBEKAPITALI
MUUTUSTEST - 90235

KOKKU RAHAVOOD ARITEGEVUSEST - 140590

2.RAHAVOOD INVESTEERIMISEST

2.1.Kulutused pohivara ostuseks (63480)

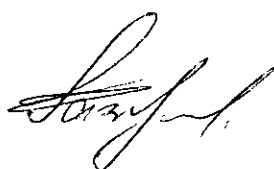
KOKKU RAHAVOOD INVESTEERIMISEST (63480)

3.RAHAVOOD FINANSEERIMISEST

3.1.saadud pikaajalised pangalaenud 121642

KOKKU RAHAVOOD FINANSEERIMISEST 121642

KOKKU RAHAVAHENDITE MUUTUS - 82428



- 2 -

RAHAVOOGUDE ARUANNE

2001.a.

	kroonides
1.RAHAVOOGUDE MUUTUS ARITEGEVUSEST	-140590
s.h. 1.1.Puhaskasumi moju rahavoogudele	- 50355
1.2.Rahavoogude muutus kaibekapitali muutusest	- 90235
2.RAHAVOOGUDE MUUTUS INVESTEERIMISEST	(63480)
3.RAHAVOOGUDE MUUTUS FINANSEERIMISEST	121642
KOKKU RAHAVAHENDITE MUUTUS	- 82428

Juhatuse liige
A.Razumov



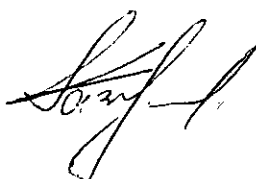
LISA 5
AS NARVA TRUKK
REG.nr.10245659

POHIVARA
2001.a.

EEK

	Soetus- maksumus	Akumuleeri- tud kulum	Jaakvaartus
MAA JA EHITISED			
Jaak aasta algul	851722	224608	627114
Arvestatud kulu		25551	
Jaak aasta lopul	851722	250159	601563
MASINAD JA SEADMED			
Jaak aasta algul	860771	405408	455363
Aasta jooksul ostetud	52564		
Arvestatud kulu		116672	
Jaak aasta lopul	913335	522080	391255
MUU MATERIAALNE POHIVARA			
Jaak aasta algul	64511	44339	20172
Aasta jooksul ostetud	10916		
Arvestatud kulu		3920	
Jaak aasta lopul	75427	48259	27168
POHIVARA KOKKU			
Jaak aasta algul	1777004	674355	1102649
Aasta jooksul ostetud	63480		
Arvestatud kulu		146143	
Jaak aasta lopul	1840484	820498	1019986

Juhatuse liige
A.Razumov



LISA 6
AS NARVA TRUKK
REG.nr.10245659

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS
2001.a.

EEK

	Jaak 31.12.01 seisuga	Jaak 01.01.02 a. seisuga
1.Valjalastud aktsiate arv	110	110
s.h.mitterahalise sissemaksena tasutud aktsiate arv	90	90
2.Ostetud omaaktsiate arv	20	20
3.Uhe aktsia nominaalvaartus	5000	5000
4.Aktsiakapital nominaalvaartuses	100000	100000
5.Mitterahalise sissemakse summa	450000	450000
6.Omaaktsiate maksumuse summa	5000	5000

Juhatuse liige
A.Razumov



LISA 8
AS NARVA TRUKK
REG.nr.10245659

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Laenuandja nimi	Volgnevus seisuga 31.12.01a.	Laenu tagastamise järgmisel aastal	Intress %	Tagastamise aasta
Sampopank	228710	114355	12,5	2003
Kokku	228710	114355	12,5	

JUHATUSE LIIGE
A.RAZUMOV





Diagen audit tü
Reg. Nr. 10247747
KMKR: EE 100417593

Tuleviku 6a-5, 20307 Narva
www.hot.ee/diagen
e-mail: diagen@hotmail.ee

tel. +372 35 60426
faks +372 35 60426
GSM +372 50 91088

Narva
[171/194-25]

**Audiitori järeldusotsuss
Narva Trükk AS osanikude üldkoosoleule**

Esitame Narva Trükk as (reg.nr.10245659) 2001 majandusaasta raamatupidamise aastaaruande põhjal teostatud audiitorkontrolli tulemuste järeldusotsuse.

Juhtkonna vastus

Vastavalt raamatupidamise seadusele vastutab Narva Trükk as juhtkond finantsaruandluse koostamise eest, mis peab kujutama endast tõest ja objektiivset pilti Narva Trükk as asjade seisust 2001 majandusaasta kokkuvõtete põhjal.

Audiitori vastutus

Meie kanname vastutust selle eest, et finantsdokumentatsiooni audiitorkontrolli põhjal kujundada erapooletu arvamus Narva Trükk as 2001. majandusaasta raamatupidamise aastaaruande kohta.

Järeldusotsuse alus

Teostasime audiitorkontrolli vastavalt Eesti Auditeerimiseeskirjale ning arvestades Rahvasvahelisi Audiitorkontrolli Standardeid (ISA) saavutamaks piisavat kindlust, et raamatupidamise aastaaruanne on koostatud korrektselt kõigis olulistest osades.

Auditi protseduur sisaldas raamatupidamise aastaaruande kontrolli ning samuti aastaaruande koostamisega suuremal või vähemal määral seotud tõendite väljavõtet kontrolli. Auditi käigus uuriti Narva Trükk as poolt kasutatava raamatupidamisarvestuse metoodika vastavust Eesti Vabariigi seadustele ja raamatupidamise heale tavale, samuti hinnati info kajastamise õigsust finantsaruandluses.

Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Järeldusotsuse piiratud iseloom

Meie ei võtnud osa varadi ja arvelduste inventariseerimisest. Seetõttu ei saa meie põhjendatult hinnata varade ja arvelduste inventariseerimise tulemusi.

Järeldusotsus

Arvame, et ülalnimetatud aruande põhiosades kajastab Narva Trükk as tegelikku finantsolukorda seisuga 31.12.01.a. arvestades kõiki märkuseid ja soovitusi, mis on esitatud auditiraportis on vastavuses Eesti Vabariigi Raamatupidamiseseaduse nõudmistele.

Oleme seisukohal et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis nätab 2001.a. bilansimahuks seisuga 31.12.2001.a. 1324447,00 krooni, kajastub olulistest osades õigesti ja õiglaselt Narva Trükk as 2001.a. Majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31 detsember 2001. a.

20.06.2001.a.

Tatjana Zaitseva
Tunnistus № 137

Eesti Vabariigi
atesteeritud audiitor